

Nel nostro rigoglioso giardino cresce anche la Camellia Japonica, considerata in Giappone simbolo di raffinatezza e di eterna devozione tra gli innamorati. Possiede notevoli proprietà antiossidanti, il suo olio essenziale viene usato in cosmetica per prodotti Anti-Age che stimolano la produzione di collagene e riducono le rughe.

Anche la nostra linea di prodotti di cortesia nelle camere è a base di Camelia, per idratare e profumare la vostra pelle durante il vostro soggiorno. Il rituale di cura potrà continuare a casa acquistando il cofanetto di bellezza dal nostro Belvedere Shop.

In unserem üppigen Garten wächst auch die Camellia Japonica, die in Japan als Symbol für Raffinesse und ewige Hingabe unter Liebenden gilt. Sie besitzt bemerkenswerte antioxidative Eigenschaften, ihr ätherisches Öl wird in der Kosmetik für Anti-Aging-Produkte verwendet, die die Kollagenproduktion stimulieren und Falten reduzieren.

Auch unsere Auswahl an Pflegeprodukten in den Zimmern basiert auf Kamelien, um Ihre Haut während Ihres Aufenthalts zu pflegen und zu parfümieren. Das Pflegeritual kann durch den Kauf des Schönheitssets in unserem Belvedere-Shop zu Hause fortgesetzt werden.

Dans notre jardin luxuriant pousse le Camellia Japonica, considéré au Japon comme un symbole de raffinement et de dévotion éternelle entre amoureux. Il possède de remarquables propriétés antioxydantes et son huile essentielle est utilisée en cosmétique pour des produits anti-âge qui stimulent la production de collagène et réduisent l'apparition des rides.

Notre gamme de produits de courtoisie dans les chambres est également à base de camélia afin d'hydrater et de parfumer votre peau durant votre séjour. Le rituel de soin pourra évidemment être poursuivi chez vous avec la possibilité d'acheter un coffret beauté dans notre boutique du Belvedere.

In our lush garden grows the Camellia Japonica, in Japan a symbol of refinement and eternal devotion among lovers. It has remarkable antioxidant properties and its essential oil is used in cosmetics for anti-aging products that stimulate collagen production and reduce wrinkles. Our range of courtesy products in the rooms is also based on Camellia, to moisturise and perfume your skin during your stay. The care ritual can be continued at home by purchasing a beauty box from our Belvedere Shop.

## SIGNATURE TREATMENT

### CAMELIA CEREMONY

🕒 120' CHF 285

Un rituale rilassante aromaterapico dei piedi e il massaggio orientale alla testa e ai piedi. A seguire lo scrub del corpo. Il tocco finale è un massaggio personalizzato con olio caldo di camelia e trattamento contorno occhi.

Ein wohltuendes Aromatherapie-Fussritual, und eine orientalische Kopf- und Fussmassage. Es folgt ein entspannendes Körperpeeling und endet mit einer individuellen Massage mit warmem Kamelienöl und eine Augenkonturbehandlung.

Un rituel apaisant d'aromathérapie des pieds et un massage oriental de la tête et des pieds. Il s'agit d'un gommage corporel relaxant. La touche finale est un massage personnalisé à l'huile chaude de camélia, suivi d'un traitement du contour des yeux.

A relaxing aromatherapy foot ritual and an oriental head and foot massage, which is followed by a relaxing body scrub. The final touch is a customized massage with warm camellia oil and eye treatment.